



April 2023 **Nr.3**

***D'r Aarauer Schütz***

Am  
richtigen  
Ort.ch



**Aargauische  
Kantonalbank**



## WAFFEN PAULI AG

Ihr Partner für Jagd-,  
Sport- & Ordonnanz-Waffen,  
Optik, Zubehör & Reparaturarbeiten

Rennweg 2 · 5606 Dintikon  
Tel. 062 822 33 46 · [www.waffenpauli.ch](http://www.waffenpauli.ch)



# RICHNER GÄRTEN

planen · bauen · pflegen



077 / 487 78 44



[info@richner-gaerten.ch](mailto:info@richner-gaerten.ch)



[www.richner-gaerten.ch](http://www.richner-gaerten.ch)



**Gemeinsam für starke Frauen.**

**Gemeinsam für eine gerechte Welt.**

Werde jetzt Teil des Wandels: [sehen-und-handeln.ch](http://sehen-und-handeln.ch)

PK 60-707707-2



BROT FÜR ALLE FASTENOPFER  
in Zusammenarbeit mit «Hörner sein»



# ***D'r Aarauer Schütz***

*Offizielles Vereinsorgan der Schützengesellschaft Aarau*

**Nr. 3**  
**April 2023**  
**98. Jahrgang**

D'r Aarauer Schütz erscheint 9 mal jährlich, gedruckt und als PDF. Der jährliche Abonnementspreis für die gedruckte Ausgabe beträgt Fr. 25.00, die PDF-Version per E-Mail ist kostenlos.

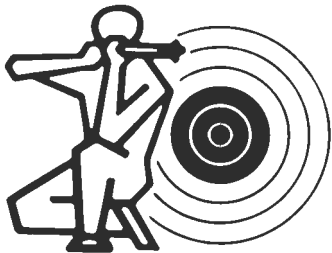
Redaktor: Marco Husistein, c/o Sprüngli Druck AG, 5612 Villmergen  
Telefon 056 619 53 53, E-Mail [m.husistein@spruenglidruck.ch](mailto:m.husistein@spruenglidruck.ch)

Herstellung und Inserateannahme:  
Sprüngli Druck AG, Dorfmatenstrasse 29, 5612 Villmergen,  
Telefon 056 619 53 53, [schuetz@spruenglidruck.ch](mailto:schuetz@spruenglidruck.ch), [www.spruenglidruck.ch](http://www.spruenglidruck.ch)

## ***Inhaltsverzeichnis***

	<b>Seite</b>
Schiessdaten Gewehr 300 m . . . . .	<b>5</b>
Obligatorische Bundesübungen . . . . .	<b>7</b>
Einladung Auffahrts-Familientreffen . . .	<b>9</b>
Pistolen-Feldschiessen und obligatorische Bundesübungen 2023 . .	<b>11</b>
Schiessdaten Pistole 10m, 25m und 50m. . . . .	<b>13</b>
<b><i>Aus der Schützenfamilie</i></b>	
Geburtstage Mai 2023 . . . . .	<b>14</b>

...wir treffen ins Schwarze



Schiessbrillen für Schützen

**aeby**

AUGENOPTIK

Dorfstrasse 8 5036 Oberentfelden  
Telefon 062 723 57 58 [www.aebyoptik.ch](http://www.aebyoptik.ch)

hinter Post/Gemeindehaus

 [www.gloorgoldschmied.ch](http://www.gloorgoldschmied.ch)

 [www.gloorgoldschmied.ch](http://www.gloorgoldschmied.ch)

RAIN 8 - AARAU - 062 822 26 75

Eintauchen in moderne  
Bade-Welten.



**RYSER**

Paul Ryser AG, Sanitär/Heizung Aarau  
Tel. 062 836 10 40, [www.ryser.ch](http://www.ryser.ch)

**BadeWelten**

# Schiessdaten Gewehr 300 m

Mai und Juni 2023

Datum	Zeit vom	Zeit bis	Art	Anlass	Ort / Schiessanlage
01.05.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
03.05.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
08.05.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
10.05.23	18:00	19:30	OP	Obligatorisch/Bundesübung	RSA Buchs
10.05.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
15.05.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
17.05.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
20.05.23	09:00	18:00	GM-Final	Kantonaler GM-Final	RSA Buchs
22.05.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
24.05.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
31.05.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs

05.06.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
07.06.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
12.06.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
14.06.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
26.06.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs
28.06.23	17:00	19:30	TR	Training	RSA Buchs

Wie alle Jahre nehmen wir mit 2 Mannschaften an der Aarg. Mannschaftsmeisterschaft teil. Angebote erfolgen via Whatsapp SG Aarau.

Die Runden müssen wie folgt abgeschlossen werden:

1. Runde bis 17. Mai 2023
2. Runde bis 30. Juni 2023
3. Runde bis 31. August 2023
4. Runde bis 30. September 2023

Die Munition kann in jedem Training bezogen werden, ebenso die Standblätter für die Wettkämpfe. Es ist mir bewusst, dass durch meine Sperre alles komplizierter geworden ist. Ich hoffe, dass Ihr bei Unstimmigkeiten mit mir das Gespräch sucht und wir so gut über die Runden kommen.

Ich wünsche allen eine erfolgreiche, erlebnisreiche Saison, allen Guet Schuss und freue mich, euch bald zu sehen!

*OSM, Fänky*

**RL Rothpletz | Lienhard**

**unterstützt**

Bünzthalviadukt

**planen · bauen · begleiten**

Rothpletz, Lienhard + Cie AG · Aarau  
[www.rothpletz.ch](http://www.rothpletz.ch)

**Ein Volltreffer:  
Unsere Versicherungs-  
und Vorsorgelösungen.**

**Generalagentur Aarau**  
Daniel Probst

Bucherstrasse 3 / Aeschbachhof  
5001 Aarau  
T 062 837 75 75  
[aarau@mobiliar.ch](mailto:aarau@mobiliar.ch)  
[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

**die Mobiliar**

**SPAREN SIE AN DEN KOSTEN.  
NICHT AM SERVICE.**

**FORD ECONOMY SERVICE**

CHF 399.– inkl. MwSt., Material und Einbaukosten

Für Ford Personenwagen-Modelle\* ab 5 Jahren

- Umfassende Fahrzeugprüfung
- Ölwechsel mit hochwertigem Markenöl nach Herstellervorgabe
- Inklusive Aktivkohlefilter, Ölfilter und -dichtung

\* Ausgenommen sind ST-Modelle, RS-Modelle, Mustang-Modelle  
sowie folgende Motoren: 2,5/3,0 l Duratec V6, 2,8 l V6 24V, 2,5 l Duratec I5.

**Ford Service**

 **GRÄUB  
AUTOCENTER  
AARAU WEST**

**Gräub Auto Center AG aarau west**

Industriestrasse 39, 5036 Oberentfelden, © 062 837 59 59  
[www.ford-graeb.ch](http://www.ford-graeb.ch)

# Obligatorische Bundesübungen und Feldschiessen 2023

Schützengesellschaft Aarau 300m in der RSA Lostorf

## Obligatorische Bundesübungen und Feldschiessen 2023 der Schützengesellschaft Aarau 300m in der RSA Lostorf

### I. Obligatorische Bundesübungen 300m in der RSA Lostorf:

Schiesszeiten:	Mittwoch, 10. Mai	18.00 - 19.15
	Mittwoch, 09. August	18.00 - 19.15
	Mittwoch, 16. August	18.00 - 19.15

### II. Feldschiessen 300m in der RSA Lostorf:

Schiessdaten	Freitag, 26. Mai	17.30 - 19.30
Schiesszeiten	Freitag, 02. Juni	17.30 - 19.30
	Samstag 03. Juni	09.00 - 11.30 / 13.30 - 15.30
	Sonntag, 04. Juni	09.00 - 11.00
	Absenden 04. Juni	Information über E-Mail an FSM

Munition und Standblätter werden zentral in der RSA abgegeben.

- **Es darf keine Munition aus dem Stand mitgenommen werden (Rückgabe).**
- **Dienst:** (für Angehörige der Armee und Schützen mit Leihwaffen/Waffennummer), **Schiessbüchlein** bzw. **Leistungsausweis** sind **immer mitzubringen!**
- **Identifikationsausweis (ID, Pass oder Führerausweis) mitnehmen und**
- **AHV-Nummer bekannt geben (Organisation OP gemäss Bundesrecht)**

### III. Programmerkklärung: Obligatorische Übung (OP) und Feldschiessen (FS):

#### 1. OP 300m mit 20 Schuss (bei grossem Andrang keine Garantie, dass alle Teilnehmenden schiessen können):

Scheibe A5	Einzelfeuer	5 Schuss
Scheibe B4	Einzelfeuer	5 Schuss
	Kurzfeuer	1 x 2 Schüsse <u>und</u> 1 x 3 Schüsse in je 20 Sek. für Stgw und 30 Sek. für Kar
	Schnellfeuer	1 X 5 Schüsse in 40 Sek. für Stgw und 60 Sek. für Kar

#### 2. FS 300m mit 18 Schuss:

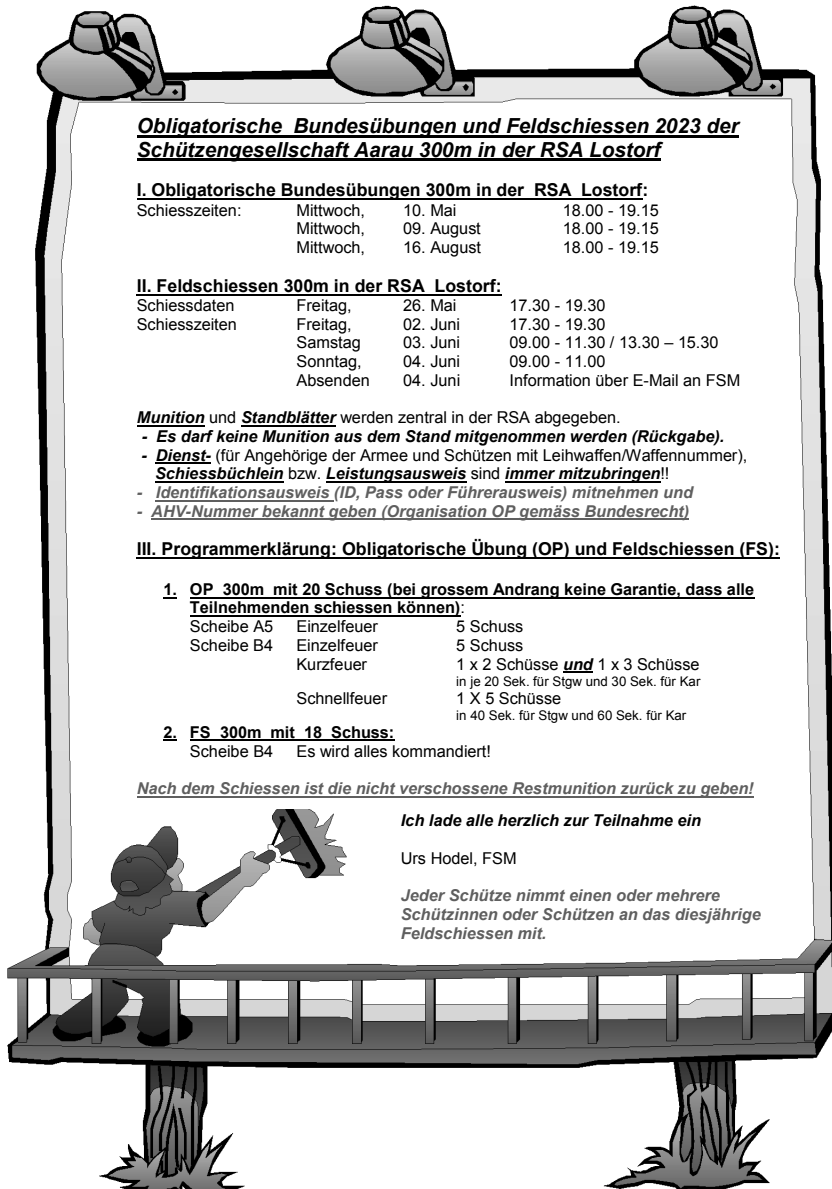
Scheibe B4 Es wird alles kommandiert!

Nach dem Schiessen ist die nicht verschossene Restmunition zurück zu geben!

**Ich lade alle herzlich zur Teilnahme ein**

Urs Hodel, FSM

*Jeder Schütze nimmt einen oder mehrere Schützinnen oder Schützen an das diesjährige Feldschiessen mit.*



# «Einer für alle, alle für einen»

Festschrift zum 200-Jahr-Jubiläum  
des Schweizer Schiesssportverbands



Jetzt kaufen!

**CHF 69.-**

im SSV-Webshop

- » Geschichte des wichtigsten Vereins des 19. und 20. Jahrhunderts
- » Von der Gründung des SSV 1824 bis heute
- » Hintergründe über den Bezug des Schützenwesens zur Politik
- » 860 Seiten mit Vorwort von Bundesrätin Viola Amherd

Hier bestellen:  
[shop.swissshooting.ch](http://shop.swissshooting.ch)

**20**   
Jahre SSV | Ans FST | Anni FST





**Schützengesellschaft Aarau  
Pfännlimanne SG Aarau**

## **Einladung** *zum Auffahrts-Familientreffen*

**Ort: Oberentfelden, Waldhaus Tann**

(Anfahrtsweg unter [www.oberentfelden.ch](http://www.oberentfelden.ch),  
unter «Leben und Gesellschaft» Waldhäuser,  
Waldhaus Tann)

**Zeit: Donnerstag, 18. Mai 2023, ab 11.00 Uhr**

Wir freuen uns, alle SGA- und Pfännlimanne-Familien, Freunde und Bekannte zum zur Tradition gewordenen Auffahrts-Familientreffen einzuladen.

Am grossen Feuer, das ca. um 12.00 Uhr freigegeben wird, kann in unseren Pfännli oder auf dem Grill das selbst mitgebrachte Bratgut zubereitet werden.

Zum Dessert offerieren die Pfännlimannen auch dieses Jahr wieder den Kaffee «avec», der zusammen mit den selbst gebackenen Kuchen sicher gut schmeckt.

Wir hoffen, dass wir auch dieses Jahr bei schönem Wetter einige gemütliche Stunden im Wald und im Kreise von Freunden und Bekannten verbringen können. Gegen 17.00 Uhr werden wir wie üblich das Familientreffen beenden.

Wir hoffen, dass recht viele an Auffahrt den Weg ins Waldhaus Tann unter die Räder oder Füsse nehmen werden.

*Schützengesellschaft Aarau  
Pfännlimannen SG-Aarau  
Der Obmann: Röby Kälin*

*Aarau im April 2023*

## «Das Schlimmste war das Gefühl der Ohnmacht.»

Hilflosigkeit im Alter muss nicht sein.  
Wir helfen. Helfen auch Sie.

PC Konto 87-500301-3  
IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3  
[prosenectute.ch](https://www.prosenectute.ch)

Hans B. (85) war nach seinem  
schlimmen Sturz völlig hilflos.



# ***Pistolen-Feldschiessen und obligatorische Bundesübungen 2023***

*in der RSA «im Lostorf» Buchs*

## ***Obligatorische Bundesübungen in der RSA «im Lostorf» Buchs:***

### **Datum und Schiesszeiten:**

Mittwoch, 10. Mai, 17.30 – 19.30 Uhr

Mittwoch, 16. August, 17.30 – 19.30 Uhr

### **Programm 25 m:**

Ordonnanz Schnellfeuer-Pistolenscheibe

5 Einzelschüsse in je 1 Minute

3 Serien à je 5 Schuss in 50 / 40 / 30 Sekunden

Munition und Standblätter werden vor Ort abgegeben.

Angehörige der Armee und Schützen mit Leihwaffe bringen das Dienst- und Schiessbüchlein, bzw. den Leistungsausweis mit.

**NEU: Identifikationsausweis (ID, Pass oder Führerausweis) vorweisen!**

## ***Feldschiessen in der RSA «im Lostorf» Buchs:***

### **Datum und Schiesszeiten:**

Freitag, 26. Mai, 17.30 – 19.30 Uhr (Vorschiessen)

Freitag, 02. Juni, 17.30 – 19.30 Uhr

Samstag, 03. Juni, 09.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 15.30 Uhr

Sonntag, 04. Juni, 09.00 – 11.00 Uhr

### **Programm 25 m:**

Ordonnanz Schnellfeuer-Pistolenscheibe

3 Einzelschüsse in je 20 Sekunden

3 Serien à je 5 Schuss in 50 / 40 / 30 Sekunden

Munition und Standblätter werden vor Ort abgegeben.

**Teilnahme ist Ehrensache** und hoffentlich bringt ihr noch weitere Schützinnen und Schützen mit.

**Auch die 300m-Schützen sind herzlich eingeladen.**

Pistolen können zur Verfügung gestellt werden.

# Hier trifft die Schweiz

Grosses 200-Jahr-Jubiläumsfest  
Schweizer Schiesssportverband

16. —  
18.08  
2024  
AARAU

Jetzt Termin  
reservieren.

Wir freuen uns auf  
euren Besuch.

- » Grosses SSV-Finalschiessen
- » Target Sprint
- » Musikalische Highlights
- » Streetfood Meile
- » Luna Park
- » Festumzug durch Aarau
- » und viel mehr

[ssv200.ch](http://ssv200.ch)



Jahre SSV | Ans FST | Anni FST

# Schiesdaten Pistole 10m 25m und 50m

Mai und Juni 2023

Datum	Anlass	Zeit	Ort
Montag, 1. Mai	Training 25m + 50m	17.00 - 19.30 Uhr	RSA
Mittwoch, 3. Mai	Training 25m + 50m	17.00 - 19.30 Uhr	RSA
Montag, 8. Mai	Training 25m + 50m	17.00 - 19.30 Uhr	RSA
<b>Mittwoch, 10. Mai</b>	<b>Bundesprogramm 25 m</b>	<b>17.30 - 19.30 Uhr</b>	<b>RSA</b>
Montag, 15. Mai	Training 25m + 50m	17.00 - 19.30 Uhr	RSA
Mittwoch, 17. Mai	Training 25m + 50m	17.00 - 19.30 Uhr	RSA
<b>Montag, 22. Mai</b>	<b>Feldstich 25 m</b>	<b>17.00 - 19.30 Uhr</b>	<b>RSA</b>
Mittwoch, 24. Mai	Training 25m + 50m	17.00 - 19.30 Uhr	RSA
<b>Donnerstag, 25. Mai</b>	<b>GM 50 m, 1. Hauptrunde</b>	<b>spez. Einladung</b>	<b>RSA</b>
<b>Freitag, 26. Mai</b>	<b>Feldschiessen (Vorschiessen)</b>	<b>17.30 - 19.30 Uhr</b>	<b>RSA</b>
<b>Mittwoch, 31. Mai</b>	<b>Feldstich 25 m</b>	<b>17.00 - 19.30 Uhr</b>	<b>RSA</b>
<b>Donnerstag, 1. Juni</b>	<b>GM 50m, 1. Hauptrunde</b>	<b>spez. Einladung</b>	<b>RSA</b>
<b>Freitag, 2. Juni</b>	<b>Feldschiessen</b>	<b>17.30 - 19.30 Uhr</b>	<b>RSA</b>
<b>Samstag, 3. Juni</b>	<b>Feldschiessen</b>	<b>09.00 - 11.30</b> <b>13.30 - 15.30 Uhr</b>	<b>RSA</b>
<b>Sonntag, 4. Juni</b>	<b>Feldschiessen</b>	<b>09.00 - 11.00 Uhr</b>	<b>RSA</b>
Montag, 5. Juni	Training 25m + 50m	17.00 - 19.30 Uhr	RSA
Mittwoch, 7. Juni	Training 25m + 50m	17.00 - 19.30 Uhr	RSA
<b>Montag, 12. Juni</b>	<b>Bezirksverband + Einzelwettschiessen</b>	<b>17.00 - 19.30 Uhr</b>	<b>RSA</b>
Mittwoch, 14. Juni	Training 25m + 50m	17.00 - 19.30 Uhr	RSA
<b>Donnerstag, 15. Juni</b>	<b>GM 50 m, 2. Hauptrunde</b>	<b>spez. Einladung</b>	<b>RSA</b>
<b>17. - 24.06.</b>	<b>RSA ganze Woche geschlossen</b>	<b>Europa-Cup</b>	<b>RSA</b>
Montag, 26. Juni	Training 25m + 50m	17.00 - 19.30 Uhr	RSA
Mittwoch, 28. Juni 23	Training 25m + 50m	17.00 - 19.30 Uhr	RSA
<b>Donnerstag, 29. Juni 23</b>	<b>GM 50m, 2. Hauptrunde</b>	<b>spez. Einladung</b>	<b>RSA</b>

**Hinweise:** Die 50m- und 300m-Anlagen sind am Montag und Mittwoch ab 27.3.23 jeweils ab 1400 Uhr geöffnet. Falls ein Schützenmeister anwesend ist, kann am Nachmittag auch im 25m-Stand geschossen werden.

**Sticheverkauf** (Kantonalstiche, EKP 50m + 25m, LZ-Cup, AufLAGeschiessen, Jubiläum) am 10. + 17. Mai 2023

**Munitionsverkauf** nach Angaben von Heinz Herzog im Stand.

## ***Aus der Schützenfamilie***



# Wir gratulieren

**Im Mai begehen zwei Schützenkameraden einen markanten Geburtstag:**

**70 Jahre feiert Paul Salvisberg**

18. Mai Kilbigstr. 11, 5018 Erlinsbach

**60 Jahre feiert Thomas Scheuzger**

12. Mai Hubrain 8, 5053 Staffelbach

**Wir wünschen den Jubilaren ein frohes Geburtstagsfest und in den kommenden Jahren Glück und gesundheitliches Wohlergehen. Vielen Dank für die Gesellschaftstreue!**

*Der Vorstand*



*De Boschetti wette!*

Sanitär | Heizung | Lüftung

5001 Aarau | 062 837 64 64 | [www.boschetti.ch](http://www.boschetti.ch)



Die nächste Ausgabe, Nr. 4/2023, von «D'r Aarauer Schütz»  
erscheint am 31. Mai 2023.

Redaktionsschluss ist der 15. Mai 2023.

**DIE POST** 

**P. P.  
5001 Aarau**

Retouren an:  
Schützengesellschaft  
Aarau, Postfach  
5001 Aarau

Sprüngli Druck AG, Villmergen



**IHRE CARROSSERIE IN AARAU**

KOMPETENT, LEIDENSCHAFTLICH UND FLEXIBEL



**Für Ihre Abfälle**

**Transport AG Aarau**

**062 822 14 14**

**[www.transport-ag-aarau.ch](http://www.transport-ag-aarau.ch)**